



ADVENTIST DEVELOPMENT
AND RELIEF AGENCY DR
CONGO
1995, Avenue des Écuries,
Derrière Ecole Américain
C/Ngaliema, Kinshasa, DR Congo.
Email : supplychain@adradrcongo.org

APPEL D'OFFRE POUR ACQUISITION DES OUTILS ARRATOIRES, SEMENCES MARECHAIRES ET VIVRIAIRE

No: **ADRA-DRC/001/SCM/2026/FY26/TDZ**

Introduction

Intitule du Marché :	ACQUISITION DES OUTILS ARRATOIRES
Lieu de Livraison :	TSHIKAPA
Reference de l'Offre :	ADRA-DRC/001/SCM/2026/FY26/TDZ
Programme :	TUDIENZELE
Financement :	USA
Pouvoir adjudicateur :	ADRA RD Congo
Date de Publication :	26/01/2026
Date de clôture :	11 Février 2026
Mode de Soumission :	Electronique uniquement, à l'adresse email : tenders@adradrcongo.org

Messieurs/Mesdames

L'Agence Adventiste d'Aide et de Développement (ADRA) est l'organisation humanitaire mondiale de l'Église adventiste du Septième Jour. Le but d'ADRA est de servir l'humanité afin que tous puissent vivre comme Dieu l'a prévu. Grâce à un réseau international, ADRA fournit une aide au développement et des secours aux individus dans plus de 140 pays pour apporter des programmes de développement à long terme et une réponse d'urgence immédiate aux communautés à travers un réseau de bureaux mondiaux – indépendamment de leur appartenance ethnique, leur affiliation politique ou leur association religieuse. En établissant des partenariats avec les communautés, les organisations et les gouvernements, ADRA peut améliorer la qualité de vie de millions de personnes à travers neuf (5) domaines d'impact principaux.

1. Santé
2. Eau hygiène et Assainissement
3. Sécurité Alimentaire Agriculture et moyen de subsistance
4. Nutrition
5. Développement socio-économique et autonomisation

La République Démocratique du Congo, un des plus riches pays en ressources naturelles et l'un des plus pauvres du monde se classant au 179e rang sur 191 selon l'indice de développement humain a besoin de plus de moyens pour sa croissance. Actuellement, la pauvreté et la malnutrition sont deux des principales préoccupations du

gouvernement et des acteurs du développement. Ce problème nécessite une solution réfléchie mettant ensemble l'expertise des acteurs du développement, les dirigeants communautaires locaux, les apports des entreprises privées et des principaux donateurs. C'est dans ce cadre qu'un fonds a été accordé à l'Agence Adventiste de Développement et Secours d'urgence (ADRA) et ses partenaires par le département d'Etat Américain pour la mise en œuvre du programme TUDIENZELE.

Ce programme est mis en œuvre dans la province du Kasaï à travers les zones de santé de Kamuesha, Kamonia, Kanzala et Tshikapa. Tudienzele va essentiellement travailler dans le but de mettre en œuvre des interventions ciblées, intégrées et durables pour relever le défi du secteur nutritionnel dans la province et contribuer à la sécurité alimentaire. Pour y parvenir, plusieurs interventions sont prévues entre autres la promotion de la communication pour le changement social et de comportement clé de la durabilité de la sécurité alimentaire ;

ADRA Congo, Programme TUDIENZELE procède à l'acquisition de matériels aratoires destinés aux participants des zones d'intervention du Projet et invite toute personne physique ou morale disposant des capacités Techniques, Administratives et Financières dans ce domaine à bien vouloir participer à cet avis d'appel d'offre ouvert en soumettant sa meilleure proposition de marché concurrentiel suivant les règles de la compétition.

Objet de l'Offre

Fourniture des Outils aratoires dans le cadre du projet TUDIENZELE dans les 4 zones de santé (TSHIKAPA, KANZALA, KAMONIA et KAMUESHA).

Il s'agit de :

Quantité	Unité de Mesure	Description de l'article	Prix Unitaire	Prix Total
9950	Pièce	Houes le Coq		
8750	Pièce	Pelle		
8750	Pièce	Rateau		
8950	Pièce	Arrosoir de 5 litres		
14566	Rouleau	Ficelle Nylon de couleur blanche de 100m		
350	Pièce	Pulvérisateur		
800	Pièces	Tridents		
800	Pièce	Bidons vides de 20litres		
1358	Pièce	Décamètre de 100m		
8750	Pièce	Binettes		

3000	Complet	Imperméable de de bonne qualité (Couleur bleu)		
3000	Paire	Bottes plastiques de couleur verte et noir et jaunes(500) et 500 de couleur Jaunes		
1000	Pièce	Balance ordinaire de 200kg		
750	Piece	Casque de protection		
416	Piece	Brouettes		
816	Piece	Pioches		
416	Piece	barre à mine		
816	Piece	Beche le coq		
50	Piece	Tuyaux PVC 110		
32	piece	Bidon vide de 20litres		
32	piece	Seau de 20 litres		
20	piece	Coude PVC 110		
32	piece	Seau galvanisé de 20 litres		
20	piece	Balance de Precision attachable		
8	piece	Niveau de mancon		
16	piece	Treillis de 2 MM		
400	paire	Gants de macon		
24	piece	Bache 5x4m		
4000	kgs	Chaux vive		
400	PIECE	Salopettes bonne qualite		
PRIX TOTAL				

INSTRUCTIONS AUX SOUMISSIONNAIRES

Présentation de l'offre

Les offres doivent être soumises par voie électronique sous la forme d'un seul document PDF à l'adresse indiquée ci-dessus. Les Soumissionnaires devront suivre l'ordre de présentation des documents.

1. Offre Administrative
 - a. Id. National
 - b. RCCM
 - c. Numéro Impôt
 - d. Quitus Fiscal
 - e. CNSS
 - f. Statuts de l'entreprise Notarié pour les SARL et SARL-U
2. Offre Technique
 - a. Lettre de soumission datée, signée et cachetée
 - b. Délai de Livraison
 - c. Garantie des Marchandises : qualité des marchandises, certificat de qualité ou durée en termes de temps de remplacement en cas d'anomalie constaté
 - d. 3 Reference des marchés similaires accomplis avec des ONG
3. Offre Financière
 - a. Proforma, respectant l'ordre des Articles à Prix Unitaire et Total, et doit respecter le lieu de Livraison qui est les entrepôts de ADRA à TSHIKAPA
 - b. Capacité d'autofinancement à 100% ou la Garantie Bancaire
 - c. RIB
 - d. Délai de Paiement

Coût de la proposition

Les soumissionnaires seront responsables de tous les coûts associés à la préparation et à la soumission des offres. ADRA RDC ne sera en aucun cas responsable de ces coûts quel que soit l'avancement ou le résultat de la proposition.

Politique Anti-fraude et corruption d'ADRA

ADRA RDC exige, conformément aux normes du département d'Etat Américain, que les soumissionnaires, les prestataires de services, les entreprises et les consultants adhèrent aux règles d'éthique professionnelle les plus strictes lors de l'attribution et de l'exécution des contrats.

En vertu de ce principe, le Bailleur définit, aux fins de cette Clause, les expressions ci-dessous de la façon suivante :

- i. Est coupable de "corruption" quiconque offre, donne, sollicite ou accepte un quelconque avantage en vue d'influencer l'action d'un agent public au cours de l'attribution ou de l'exécution d'un marché ;

A

ii. Se livre à des “manœuvres frauduleuses” quiconque déforme ou dénature des faits afin d’influencer l’attribution ou l’exécution d’un marché ;

iii. "Pratiques collusoires" désignent toute forme d’entente entre deux ou plusieurs soumissionnaires (que l’emprunteur en ait connaissance ou non) visant à maintenir artificiellement les prix des offres à des niveaux ne correspondant pas à ceux qui résulteraient du jeu de la concurrence ;

iv. Et "pratiques coercitives" désignent toute forme d’atteinte aux personnes ou à leurs biens ou de menaces à leur encontre afin d’influencer leur action au cours de l’attribution ou de l’exécution d’un marché.

Le Bailleur :

- Rejettera une proposition d’attribution si elle détermine que l’attributaire proposé est, directement ou par l’intermédiaire d’un agent, coupable de corruption ou s’est livré à des manœuvres frauduleuses, des pratiques collusoires ou coercitives pour l’attribution de ce marché ;
- Prendra, à l’encontre d’une firme ou d’un individu, des sanctions pouvant aller jusqu’à l’exclusion, indéfiniment ou pour une période déterminée, de toute attribution de marchés financés par le Bailleur, si le Bailleur établit à un moment quelconque, que cette firme ou cet individu se soient livrés à la corruption ou à des manœuvres frauduleuses, des pratiques collusoires ou coercitives en vue de l’obtention ou au cours de l’exécution d’un marché financé par le Bailleur ;
- Se réserve le droit de faire inclure dans les contrats financés par lui une disposition imposant aux soumissionnaires, prestataires de services, entreprises, et consultants de lui permettre d’inspecter leurs comptes et registres relatifs à l’exécution du contrat et de les faire vérifier par des auditeurs désignés par lui.

Préparation des Propositions

Langue de la Proposition

La proposition préparée par le soumissionnaire et toute la correspondance et les documents échangés entre le soumissionnaire et ADRA relatifs à la proposition seront rédigés en français. Tout autre document écrit fourni par le Soumissionnaire peut être dans une autre langue mais doit être accompagné d’une traduction française des parties pertinentes de celui-ci, auquel cas le texte français prévaudra aux fins de l’interprétation de la Proposition.

Attribution du Contrat

B

Critères d'attribution du Contrat

ADRA RDC se réserve le droit d'accepter ou de rejeter toute proposition, d'annuler le processus d'appel d'offres et de rejeter toutes les propositions à tout moment avant l'attribution du contrat, sans encourir aucune responsabilité. En conséquence, aucune responsabilité n'est assumée envers le soumissionnaire concerné et sans avoir l'obligation de l'informer des raisons qui ont poussé l'acheteur à agir.

Critère d'Evaluation

Rubrique	Critère	Mode d'évaluation	Notes	Score obtenu
1. Administratif (éliminatoire)	Id. National RCCM Conformité du dossier administratif Numéro Impôt Quitus Fiscal CNSS Statuts de l'entreprise Notarie	Oui/Non	—	—
	Respect des conditions de participation (Lettre de soumission datée, signée et scellée)	Oui/Non	—	—
2. Technique (50 %)	Conformité technique aux spécifications	Analyse des fiches techniques, normes	10	
	Délais de livraison et disponibilité (Moins de 30 jours)	Engagement écrit et plan de livraison	10	
	Expérience et références similaires dans la fourniture de ces types de produit en nombre d'année (minimum deux (2) ans) Présenter les contrats d'achat ou les accords-cadres signé de fourniture de des outils aratoires et semences avec d'autres agences humanitaires dans les zones d'action de Tudienzele.	Nombre et pertinence des références fournies	20	
	Garantie de la qualité des matériaux fournis et origine des matériaux dans le rayon du projet Tudienzele.	Conditions de garantie écrites	10	
3. Financier (40 %)	Prix global de l'offre	Comparaison avec les autres offres et l'estimation	25	

	Délai de paiement et présentation du RIB	Modalités proposées	5	
	Capacité d'autofinancement à 100% selon soit présentation d'un relevé bancaire 5 derniers mois avec présence de mouvement sur le compte et de solde positif ou soit Garantie bancaire.	Analyse des documents financiers permettant de préfinancer à l'avance	10	
4. Organisationnel & RSE (10 %)	Capacité logistique et moyens matériels	Moyens décrits (flotte, dépôts, équipements)	5	
	Engagement environnemental et social	Politique RSE, recyclabilité, emploi local	5	
TOTAL			100	

NB. L'objet de votre mail devra impérativement mentionner le numéro de l'appel d'offres. À défaut de respecter cette consigne, votre dossier ne sera pas pris en considération lors de la phase de sélection

Notification de l'attribution du marché

ADRA DRC se réserve le droit d'informer par écrit/Mail seul le soumissionnaire ayant gagné le Marche. Jusqu'à l'établissement et la signature d'un marché officiel, la notification de l'attribution tiendra lieu de contrat. Après signature du contrat, un bon de Commande reprenant les articles et le Prix tels négocié sera envoyé au Fournisseur.

4. Signature du Contrat

Le Soumissionnaire retenu doit signer, dater et renvoyer le contrat à ADRA DRC dans un délai maximal de 2 jours calendaires à compter de la réception du contrat.

POUR ADRA RD CONGO

PHILIPPE AGBOYOR
DIRECTEUR PAYS



1 ANNEXE 1 : Formulaire d'identification (à soumettre sur papier en-tête de votre société)

Les informations fournies serviront pour évaluation du fournisseur avant toute procédure de contractualisation.

Prière compléter les champs appropriés	
Nom de l'entreprise	
Adresse (Siege social)	
Site Web	
Numéros de téléphone/fax	Téléphone : Fax :
Contact principal	Nom : Numéro de téléphone : Adresse électronique :
Nombre d'employés	
Valeur du stock disponible (USD)	
Entreprise publique (oui/non)	
Nom(s) du(des) propriétaire(s) de l'entreprise	
Contact du Propriétaire	Nom : Numéro de téléphone : Adresse électronique :

Information sur les différents Produits

No	Produit	Origine	Type et caractéristiques

Informations financières

Nom de la banque	
Intitulé du Compte	
Monnaie du compte	
Numéro du Compte bancaire	
Modalités de paiement	Paiement par : <u>Chèque</u> Oui <u>Virement bancaire</u> Oui Non Non
SWIFT/BIC	
Validité de l'offre	

2 Annexe 2 : Modèle de lettre de soumission (a soumettre sur papier en-tête de votre société)

En référence à votre « demande de cotation N°..... du 2023 pour la vente des véhicules Land cruiser de type.....

Nous soussignés Agissant en qualité de.....

Dénommé dans ce qui suit « prestataires de service».....

Domicilié à (Adresse) BP : Tél :

Email :

Et en vertu des pouvoirs qui nous sont conférés ;

Après avoir pris connaissance de le présent Appel d'offres et notamment les termes de Références et le modèle de soumission, en acceptant les conditions, nous nous engageons en tant que prestataires de service, à les exécuter conformément aux prescriptions du dossier de demande de cotation, et pour un montant global Toutes Taxes et couts y compris de USD (Dollars Américains) ;

Nous remettons, revêtue de notre signature la soumission et nous nous engageons, si notre soumission est acceptée, à fournir la prestation dans un délai de Jours.

Nous acceptons de rester liés (s) par notre soumission pendant un délai de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date fixée pour la remise des offres. Avant la signature du marché, la présente soumission acceptée par vous vaudra engagement entre nous.

Nous acceptons que les sommes qui nous seront dues en exécution du contrat objet de la présente demande de cotation, nous soient payées en USD dollars Américains et versées au compte dont les coordonnées sont reprises ci-dessous :

Propriétaire du compte :

Titre du compte :

Numéro du compte :

Nom de la Banque :

Adresse de la banque :

Code SWIFT de la banque :

Sont annexées à la présente soumission toutes les pièces exigées dûment complétées, signées, datées et cachetées.

En foi de quoi je sou mets ici, et j'appose ma signature.

Fait en une seule copie originale A, le

(Le soumissionnaire)

Signature et cachet

Annexe 3: Modèle d'engagement relatif au code d'éthique et de la moralisation des marchés publics (à soumettre sur papier en-tête de votre société)

3

4 ENGAGEMENT DU SOUMISSIONNAIRE

Nous soussigné, ci-après dénommé « le Soumissionnaire » :

Attestons avoir pris connaissance des dispositions du présent Cahier de charge portant Code d'éthique et de moralisation dans les marchés publics et prenons solennellement l'engagement de les respecter;

Déclarons sur l'honneur n'avoir pratiqué dans le cadre du présent marché, aucune collusion avec d'autres candidats en vue de présenter des offres dont les montants seraient anormalement élevés.

Nous engageons, en notre nom propre, au nom de notre société et de nos préposés, [*Insérer, en cas de sous-traitance: « ainsi qu'au nom de nos sous-traitants »*], à nous abstenir de toute pratique liée à la corruption active et ou passive dans le cadre de ce marché.

Nous engageons personnellement et engageons notre société ainsi que nos préposés, [*Insérer, en cas de sous-traitance: « ainsi qu'au nom de nos sous-traitants »*], à communiquer par écrit à l'Autorité Contractante, et ce, en toute bonne foi:

Tout incident remettant en cause, de quelque manière que ce soit, l'exécution du présent marché ;

L'existence d'un éventuel conflit d'intérêt.

Nous engageons personnellement et engageons notre société ainsi que nos préposés, [*Insérer, en cas de sous-traitance : « ainsi qu'au nom de nos sous-traitants »*], à nous abstenir de proposer ou de donner, directement ou indirectement, des avantages en nature et ou en espèces, antérieurement ou postérieurement à la soumission de notre candidature. 6. Reconnaissons qu'en cas de manquement aux engagements ci-dessus,

nous nous exposons aux sanctions prévues à l'article 150 du Code des marchés publics et des délégations de service public, ou par tous les autres textes réglementaires en République

Démocratique du Congo, ainsi qu'aux sanctions de disqualification. ou d'exclusion de toute activité en matière de marchés publics que pourrait prononcer l'Autorité de Régulation des Marchés Publics (ARMP).

Le présent engagement fait partie intégrante du marché.

Nom : *[Nom complet du 1er responsable de l'entité]* agissant au nom et pour le compte de

[Insérer identification de l'entreprise candidat] en qualité de *[Insérer la qualité du signataire]*. Signé *[Signature et cachet de la personne dont le nom et la qualité figurent ci-dessus]*.

Fait à *[insérer lieu]* le *[insérer date : jour_mois_année]*



5 DECLARATION DE L'AUTORITE CONTRACTANTE (à soumettre sur papier en-tête de votre société)

6

Nous [Insérer l'identification complète de l'Autorité Contractante], ci-après désigné(e) « Autorité Contractante », représentée par [Insérer Nom, prénoms et qualité du représentant]

.....

..... avons l'obligation de mettre en œuvre les dispositions du présent cahier de charge portant Code d'éthique et de moralisation dans les marchés publics et délégations de service public sous peine de subir des sanctions prévues à cet effet.

Nous engageons, en notre nom propre ainsi qu'au nom de nos préposés, représentants ou autres mandataires, à nous abstenir de toute pratique liée à la corruption active et ou passive dans le cadre du présent marché.

Nous engageons et engageons nos préposés et autres représentants à déclarer dans les huit (08) jours à l'Autorité hiérarchique, toute tentative de corruption en liaison avec le marché.

Nous obligeons, en cas de manquement à ces engagements, à exclure nos préposés et autres représentants convaincus de pratiques de corruption, des procédures de passation des marchés publics et des délégations de service public à quelque titre que ce soit, sans préjudice des sanctions administratives et judiciaires en vigueur. Cette interdiction peut être temporaire ou définitive en fonction de la gravité du manquement.

La présente déclaration fait partie intégrante du marché de

[Insérer objet du marché].

Fait à le

Pour l'Autorité contractante,

Mr/Mme..... en qualité de



7 Annexe 4 : Formulaire des spécifications techniques proposées (à soumettre sur papier en-tête de votre société)

8

Le Soumissionnaire saisit et remplit le formulaire ci-joint tel qu'il est établi ; il ne doit pas être modifié. A la livraison, tout matériel dont les caractéristiques techniques ne sont pas conformes à celles spécifiées ci-dessous sera purement et simplement rejeté.

N°	Designation de l'Article	Spécifications techniques proposées	Image de l'Article

Date.....

Signature et cachet

Handwritten signature

Annexe 5 : EXPERIENCE ET REFERENCES SIMILAIRES DANS LA FOURNITURE DE CES TYPES DE PRODUIT

Annexer les contrats d'achat ou les accords-cadres signé de fourniture de matériaux

No	Intitulé du Marché	Période du Marché	Montant du marché	Organisation	Personnes de Références et son contact (téléphone et mail)

Date.....

Signature et cachet

A